

Návrhové žádání žalobce

- Zrušit hodnotící posudek týkající se roku 2008 a uložit žalované zaplatit náhradu utrpěné újmy odhadované předběžně na 5 000 eur, která bude přesněji vymezena v průběhu řízení, jakož i vyrovnávací úrok a úrok z prodlení stanovené ve výši 6,75 % z náhrady škody za nemajetkovou a majetkovou újmu;
- uložit Radě Evropské unie náhradu nákladů řízení.

Žaloba podaná dne 5. dubna 2011 — ZZ v. Komise

(Věc F-36/11)

(2011/C 179/37)

Jednací jazyk: francouzština

Účastníci řízení

Žalobce: ZZ (Etterbeck, Belgie) (zástupci: T. Bontinck a S. Woog, advokáti)

Žalovaná: Evropská komise

Předmět a popis sporu

Zprvce zrušit rozhodnutí neprodloužit smlouvu žalobce po jejím ukončení a v důsledku toho jej zařadit zpět do funkcí od 1. listopadu 2010. Zadruhé uložit Komisi povinnost uhradit žalobci částku 10 000 eur z titulu náhrady utrpěné nemajetkové újmy a nést finanční náklady vynaložené v rámci postupu před zahájením soudního řízení.

Návrhová žádání žalobce

- zrušit rozhodnutí obsažené ve sdělení ze dne 30. srpna 2010, jímž bylo žalobci oznámeno, že jeho smlouva nebude po jejím ukončení prodloužena;
- v důsledku toho zařadit žalobce zpět do jeho funkcí na delegaci v Albánii od 1. listopadu 2010 a uložit žalované povinnost vyplatit mu odměnu zpětně. V případě, že k opětovnému zařazení nedojde, uložit žalované povinnost vyplácet mu podporu v nezaměstnanosti až do nového přijetí žalobce do zaměstnání;

- vyřadit napadené rozhodnutí a veškeré dokumenty spojené s tímto řízením z osobního spisu žalobce;
- uložit Komisi povinnost uhradit žalobci částku 10 000 eur z titulu náhrady utrpěné nemajetkové újmy, nebude-li tato zvýšena v průběhu řízení, a nést finanční náklady vynaložené v rámci postupu před zahájením soudního řízení;
- uložit Komisi náhradu nákladů řízení.

Žaloba podaná dne 5. dubna 2011 — ZZ v. Parlament

(Věc F-38/11)

(2011/C 179/38)

Jednací jazyk: francouzština

Účastníci řízení

Žalobce: ZZ (Lucemburk, Lucembursko) (zástupci: S. Orlandi, A. Coolen, J.-N. Louis a É. Marchal, advokáti)

Žalovaný: Evropský parlament

Předmět a popis sporu

Zrušení rozhodnutí nepovýšit v povyšovacím řízení 2009 žalobce, který byl dne 1. září 2009 převeden ze Soudního dvora Evropské unie do Evropského parlamentu.

Návrhová žádání žalobce

- Zrušit rozhodnutí Parlamentu ze dne 4. ledna 2011 o zamítnutí stížnosti žalobce směřující proti rozhodnutí o jeho nepovýšení do platové třídy AD7 v povyšovacím řízení 2009;
- v případě potřeby zrušit rozhodnutí Parlamentu o jeho nepovýšení do platové třídy AD7 v povyšovacím řízení 2009;
- uložit Parlamentu náhradu nákladů řízení.